

HEUSCHRECKE NATURKOST GMBH:

SORTIMENTSLISTE

PRODUCT RANGE

Englisch alphabetisch

Kräuter

Herbs

Gewürze

Spices

Gewürzmischungen

Spice blends

aus kontrolliert biologischem Anbau zertifiziert nach EG-VO 2092/91
und 834/2007 für den ökologischen Landbau

certified organic, EEC regulation 2092/91 and 834/2007

Wir stellen uns vor:

- 1977 – Foundation of HEUSCHRECKE at Cologne as wholesaler of organic products, importer, producer and wholesaler for organic health food shops, restaurants and manufacture food producers like bakeries, cheese-dairies, tofu producers, butcher's as well as food industry. Range: wine and spices, and a large tea range – in 1977 still conventionally grown.
Founder and managing director: Heinz-Dieter Gasper.
- 1983 – Founding member of the first professional association for natural food.
- 1993 - EEC-BIO-Regulation 2092/91 is passed. As a result many sales of organic spices and spice blends increase. HEUSCHRECKE becomes an important supplier of organic products for manufacture food producers. HEUSCHRECKE develops into a Company of nearly 20 employees at present. More than 100 sorts of herbs and spices coming from all over the world are being sold.
- 1998 – The complete range of teas comes from exclusively organic production. Explosion of the sales of organic green tea because of the pesticides in conventional cultivation. With growing demand for green tea we sold more green tea than black tea for the first time. The organic green tea range is extended to up to 100 sorts coming from Japan, China or India.
Development of a unique way of adding aroma to the teas by means of natural ingredients such as spices, herbs and natural essential oils which guarantees the exclusion of GMO processes.
- HEUSCHRECKE is member of: Bundesverband Naturkost Naturwaren Herstellung und Handel e.V.
- Autumn 2000 moving from Cologne to the new location Troisdorf – 5 km south of Cologne.

- 1977 - Gründung der HEUSCHRECKE in Köln als Naturkostgroßhandel, Importeur direkt vom Erzeuger, Lieferant für Naturkostläden, Restaurants und Verarbeitungsbetriebe wie Bäckereien, Metzgereien, Käsereien und Tofureien. Spezialsortiment: Wein und Gewürze aus kontrolliert biologischem Anbau, großes Teesortiment zunächst noch aus konventionellem Anbau.
Gründer und Geschäftsführer: Heinz-Dieter Gasper.
- 1983 - Gründungsmitglied im ersten Naturkost Berufsverband.
- 1993 - Die EG-BIO-Verordnung 2092/91 wird verabschiedet. Als Folge steigt der Bio-Kräuter- und Gewürzumsatz um ein Vielfaches. HEUSCHRECKE wird ein wichtiger Rohstofflieferant von verarbeitenden Betrieben. Von einem 3-Personen-Betrieb 1977 wächst die Firma auf nunmehr bald 20 Mitarbeiter an. Es werden über 100 Sorten Kräuter und Gewürze aus aller Welt aus kontrolliert biologischem Anbau vermarktet.
- 1998 - Das umfassende Teesortiment aus allen relevanten Anbaugebieten stammt nun ausschließlich aus kontrolliert biologischem Anbau. Explosion des Bio - Grünteeumsatzes aufgrund der Pestizidbelastung in konventionellen Grüntees. Mit der steigenden Nachfrage nach Grüntee wird erstmals mehr Grüntee als Schwarztee gehandelt. Erweiterung des Bio-Grüntee-Sortiments auf fast 100 Sorten aus Japan, China und Indien.
Entwicklung eines Aromatisierungsverfahrens ohne Aromastoffe, mit natürlichen Zutaten wie Gewürze, Kräuter und ätherische Öle, um weiter Gentechnikfreiheit zu garantieren.
- HEUSCHRECKE ist Mitglied im: Bundesverband Naturkost Naturwaren Herstellung und Handel e.V.
- Herbst 2000 Umzug zum neuen Standort nach Troisdorf – 5km südlich der Stadtgrenze Köln.

Import

Herstellung

Großhandel

Production

Wholesale trade

**For organic products
Since 1977**

Product range / Sortimentsliste

SPICES	GEWÜRZE	BOTANICAL / BOTANISCH
Allspice	Piment, <i>bio/kbA</i>	<i>Pimenta dioica</i>
Anise	Anis, <i>bio/kbA</i>	<i>Pimpinella anisum</i>
Annatto	Annatto, <i>bio/kbA</i>	<i>Bixa orellana</i>
Basil	Basilikum, <i>bio/kbA</i>	<i>Ocimum basilicum</i>
Basil, holy	Tulsi, <i>bio/kbA</i>	<i>Ocimum sanctum</i>
Bay laurel leaves	Lorbeerblätter, <i>bio/kbA</i>	<i>Laurus nobilis</i>
Bear's garlic	Bärlauch, <i>bio/kbA</i>	<i>Allium ursinum</i>
Bishop's weed, Ajowan	Ajowan, <i>bio/kbA</i>	<i>Trachyspermum copticum</i>
Blue-white trigonella	Schabzigerklee, <i>bio/kbA</i>	<i>Trigonella caerulea</i>
Borage	Borretsch, <i>bio/kbA</i>	<i>Borago officinalis</i>
Burnet saxifrage root	Bibernellwurzel, <i>bio/kbA</i>	<i>Pimpinella saxifraga</i>
Caraway seed	Kümmel, <i>bio/kbA</i>	<i>Carum carvi</i>
Caraway, black	Schwarzkümmel, <i>bio/kbA</i>	<i>Nigella sativa</i>
Cardamom, green, whole	Cardamom, grün, in Schale, <i>bio/kbA</i>	<i>Elettaria cardamomum</i>
Cardamom, seed	Cardamom grün, Samen, <i>bio/kbA</i>	<i>Elettaria cardamomum</i>
Celery leaves	Sellerieblatt, <i>bio/kbA</i>	<i>Apium graveolens</i>
Celery root	Sellerieknolle, <i>bio/kbA</i>	<i>Apium graveolens</i>
Chervil	Kerbel, <i>bio/kbA</i>	<i>Anthriscus cerefolium</i>
Chilli powder	Chili-Cayenne-Pfeffer, <i>bio/kbA</i>	<i>Capsicum spp.</i>
Chive	Schnittlauch, <i>bio/kbA</i>	<i>Allium schoenoprasum</i>
Cinnamon cassia	Zimt Cassia, Cassia Vera, <i>bio/kbA</i>	<i>Cinnamomum aromaticum/cassia</i>
Cinnamon powder + quills	Zimt, gemahlen + Stangen, <i>bio/kbA</i>	<i>Cinnamomum verum</i>
Cloves	Nelken, <i>bio/kbA</i>	<i>Syzygium aromaticum</i>
Coriander leaves	Koriander-Blatt, <i>bio/kbA</i>	<i>Coriandrum sativum</i>
Coriander seed	Koriander, <i>bio/kbA</i>	<i>Coriandrum sativum</i>
Cumin	Kreuzkümmel, <i>bio/kbA</i>	<i>Cuminum cyminum</i>
Curry leaves	Curryblätter, <i>bio/kbA</i>	<i>Murraya koenigii</i>
Dill weed, leaves, seed	Dill, Kraut, Spitzen, Saat, <i>bio/kbA</i>	<i>Anethum graveolens</i>
Fennel	Fenchel, <i>bio/kbA</i>	<i>Foeniculum vulgare</i>
Fenugreek	Bockshornkleesamen, <i>bio/kbA</i>	<i>Trigonella foenum graecum</i>
Galanga, great	Galgant, <i>bio/kbA</i>	<i>Alpinia officinarum</i>
Garlic, granulate + powder	Knoblauch, Granulat + Pulver, <i>bio/kbA</i>	<i>Allium sativum</i>
Ginger, chips + powder	Ingwer, Chips + gemahlen, <i>bio/kbA</i>	<i>Zingiber officinale</i>
Hyssop	Ysop, <i>bio/kbA</i>	<i>Hyssopus officinalis</i>
Juniper berries	Wacholderbeeren, <i>bio/kbA</i>	<i>Juniperus communis</i>
Leek	Lauch, <i>bio/kbA</i>	<i>Allium porrum</i>
Lovage	Liebstöckel, <i>bio/kbA</i>	<i>Levisticum officinale</i>
Mace	Muskatblüte, Macis, <i>bio/kbA</i>	<i>Myristica fragans</i>
Majoran, wild	Dost, <i>bio/kbA</i>	<i>Origanum vulgare</i>
Majory	Majoran, <i>bio/kbA</i>	<i>Origanum majorana</i>
Mugwort	Beifuss, <i>bio/kbA</i>	<i>Artemisia vulgaris</i>
Mustard, black	Senf, schwarz, <i>bio/kbA</i>	<i>Brassica nigra</i>
Mustard, yellow	Senf, gelb, <i>bio/kbA</i>	<i>Sinapsis alba</i>
Nutmeg	Muskatnüsse, <i>bio/kbA</i>	<i>Myristica fragans</i>
Oregano	Oregano, <i>bio/kbA</i>	<i>Origanum ssp.</i>
Paprika flakes	Paprikaflocken, <i>bio/kbA</i>	<i>Capsicum annum</i>
Paprika hot	Paprika, scharf, <i>bio/kbA</i>	<i>Capsicum annum</i>
Paprika sweet	Paprika, edelsüß, <i>bio/kbA</i>	<i>Capsicum annum</i>
Parsley	Petersilie, <i>bio/kbA</i>	<i>Petroselinum crispum</i>
Pepper green, in brine	Pfeffer, grün, in Salzlake, <i>bio/kbA</i>	<i>Piper nigrum</i>
Pepper, black	Pfeffer, schwarz, <i>bio/kbA</i>	<i>Piper nigrum</i>
Pepper, black, karimunda (jungle pepper)	Urwaldpfeffer, <i>bio/kbA</i>	<i>Piper nigrum / karimunda (jungle pepper)</i>
Pepper, cubeb	Kubebenpfeffer, <i>bio/kbA</i>	<i>Piper kubeba</i>
Pepper, green, air-dried	Pfeffer, grün, luftgetrocknet, <i>bio/kbA</i>	<i>Piper nigrum</i>
Pepper, green, freeze-dried	Pfeffer, grün, gefriergetrocknet, <i>bio/kbA</i>	<i>Piper nigrum</i>
Pepper, long	Pfeffer lang, <i>bio/kbA</i>	<i>Piper longum</i>
Pepper, white	Pfeffer, weiß, <i>bio/kbA</i>	<i>Piper nigrum</i>
Pink berries	Pfeffer, rosa, <i>bio/kbA</i>	<i>Schinus molle / terebinthifolius</i>

Psyllium seeds	Flohsamen, <i>bio/kbA</i>	<i>Plantago psyllium</i>
Rosemary	Rosmarin, <i>bio/kbA</i>	<i>Rosmarinus officinalis</i>
Saffron	Safran, <i>bio/kbA</i>	<i>Crocus sativus</i>
Savory, summer	Bohnenkraut, <i>bio/kbA</i>	<i>Satureja hortensis</i>
Savory, winter	Berg-Bohnenkraut, <i>bio/kbA</i>	<i>Satureja montana</i>
Sneezewort	Bertram, <i>bio/kbA</i>	<i>Anacyclus pyrethrum</i>
Staranise	Sternanis, <i>bio/kbA</i>	<i>Illicium verum</i>
Tarragon	Estragon, <i>bio/kbA</i>	<i>Artemisia dracunculus</i>
Thyme	Thymian, <i>bio/kbA</i>	<i>Thyme vulgaris</i>
Thyme, wild	Quendel, <i>bio/kbA</i>	<i>Thymus serpyllum</i>
Thyme-citron	Zitronen-Thymian, <i>bio/kbA</i>	<i>Thyme vulgaris ssp</i>
Turmeric chips	Curcuma, Chips, <i>bio/kbA</i>	<i>Curcuma longa</i>
Turmeric powder	Curcuma, gemahlen, <i>bio/kbA</i>	<i>Curcuma longa</i>
Vanilla beans	Vanilleschoten, Bourbon, <i>bio/kbA</i>	<i>Vanilla planifolia</i>
Vanilla powder	Vanillepulver, Bourbon, <i>bio/kbA</i>	<i>Vanilla planifolia</i>
Worm wood	Wermut, <i>bio/kbA</i>	<i>Artemisia absinthium</i>

DRIED VEGETABLES AND MUSHROOMS	TROCKENGEMÜSE UND PILZE	BOTANICAL / BOTANISCH
Beet, red	Rote Bete, <i>bio/kbA</i>	<i>Beta vulgaris</i>
Black Fungus	Judasohr, Black Fungi <i>bio/kbA</i>	<i>Auricularia auricula-judae</i>
Bolete	Steinpilze, <i>bio/kbA</i>	<i>Boletus edulis</i>
Carrot flakes	Karotten, <i>bio/kbA</i>	<i>Daucus carota</i>
Celery flakes + powder	Sellerieflocken + Knollenpulver, <i>bio/kbA</i>	<i>Apium graveolens</i>
Champignons	Champignons, <i>bio/kbA</i>	<i>Agaricus campestris</i>
Garlic flakes	Knoblauchflocken, <i>bio/kbA</i>	<i>Allium sativum</i>
Horse-radish powder	Meerrettich Pulver, <i>bio/kbA</i>	<i>Armoracia rusticana</i>
Leek flakes	Lauchflocken, <i>bio/kbA</i>	<i>Allium porrum</i>
Onion powder, granulated	Zwiebelpulver, mild, hell,-granul. <i>bio/kbA</i>	<i>Allium cepa</i>
Onion roastet	Zwiebelstücke, geröstet, <i>bio/kbA</i>	<i>Allium cepa</i>
Paprika flakes	Paprikaflocken, <i>bio/kbA</i>	<i>Capsicum annum</i>
Parsley root	Petersilienwurzel, <i>bio/kbA</i>	<i>Petroselinum crispum</i>
Parsnip flakes	Pastinakenflocken, <i>bio/kbA</i>	<i>Pastinaca sativa</i>
Potatoe starch / flour	Kartoffelstärke, <i>bio/kbA</i>	<i>Solanum tuberosum</i>
Potatoes, pieces	Kartoffelstücke, <i>bio/kbA</i>	<i>Solanum tuberosum</i>
Pumpkin powder	Kürbis Pulver, <i>bio/kbA</i>	<i>Cucurbita pepo</i>
Spinach powder	Spinatpulver, <i>bio/kbA</i>	<i>Spinacia oleracea</i>
Tomatoes flakes and powder	Tomatenflocken u.-pulver, <i>bio/kbA</i>	<i>Lycopersicon lycopersicum</i>
Vegetable stock	Gemüsebrühe, <i>bio/kbA</i>	

SPICE BLENDS	GEWÜRZMISCHUNGEN
Arrabiatta spice blend	Arrabiatta – Gewürz, <i>bio/kbA</i>
Ayurveda spice blend	Ayurveda – Gewürz, <i>bio/kbA</i>
Barbecue spice blend	Grillgewürz, <i>bio/kbA</i>
Biscuit spices	Spekulatiusgewürz, <i>bio/kbA</i>
Bitter spice&herb blend	Bittergewürz nach Bertrand Heidelberger, Mischung, <i>bio/kbA</i>
Bread spices	Brotgewürz, <i>bio/kbA</i>
Bruschetta spice blend	Bruschetta, <i>kbA</i>
Celtic spice blend	Keltische Kräuterküche, Mischung, <i>bio/kbA</i>
Chinese spices, very hot	Chinagewürz, sehr scharf, <i>bio/kbA</i>
Cottage cheese hot, spice blend	Käse-Quark scharf, Gewürzmischung, <i>bio/kbA</i>
Curry, hot	Curry-Pulver, scharf, <i>bio/kbA</i>
Curry, lemon-curry spice-blend	Lemon-Curry, <i>bio/kbA</i>
Curry, mild	Curry-Pulver, extra, mild, <i>bio/kbA</i>
Curry, orange-curry spice-blend	Orangen-Curry, , <i>bio/kbA</i>
Fruit loaf spices	Stollengewürz, <i>bio/kbA</i>
Garam Masala	Garam Masala, ind.-ayurvedische Gewürzmischung, <i>bio/kbA</i>
Ginger bread spices	Lebkuchengewürz, <i>bio/kbA</i>
Herbs of Provence	Kräuter der Provence, <i>bio/kbA</i>
Hildegarten, Hildegard v. Bingen Mixed Spices	Hildegarten, Hildegard v. Bingen Gewürzmischung, <i>bio/kbA</i>

Hot wine spices	Glühweingewürz, <i>bio/kbA</i>
Oriental spices	Orient Gewürz, <i>bio/kbA</i>
Peasant's Garden spice blend	Bauerngarten Mischung, <i>bio/kbA</i>
Pepper coloured	Pfeffer bunt, <i>bio/kbA</i>
Pepper lemon spice-blend	Zitronenpfeffer, <i>bio/kbA</i>
Pizza herbs	Pizza-Gewürz, <i>bio/kbA</i>
Rose spice-blend, "Ras el Hanout", typical oriental, Moroccan	Ras el Hanout, Rosen-Gewürz, <i>bio/kbA</i>
Salad herbs	Salatkräuter, <i>bio/kbA</i>
Soup herbs, ground	Suppenkräuter, gemahlen, <i>bio/kbA</i>
Spice&herb blend 'Energy-Vitality'	Energie – Vital - Kräuter, Mischung, <i>bio/kbA</i>
Taco spices (hot)	Taco Mexiko Gewürz scharf, <i>bio/kbA</i>
Toscanino, mixed Italian herbs	Toscanino, ital. Gewürzmischung, <i>bio/kbA</i>
Vegetables, pieces, mixed	Gemüwestücke – Mischung, <i>bio/kbA</i>
Wild herbs - blend	Wildkräutermischung, <i>bio/kbA</i>

Wir erstellen auch Mischungen nach Ihren Angaben:
Mindestabnahme: 50 Kg

We also produce mixtures according to
your instruction, minimum purchase: 50 Kg

BLEND FOR MEAT INDUSTRY ORGANIC BUTCHERS	SPEZIELLE GEWÜRZMISCHUNGEN FÜR BIO-METZGEREIE
Barbecue spices, coarse, red, hot	Grillgewürz, grob, rot und scharf, <i>bio/kbA</i>
Black pudding spices	Blutwurst Gewürz, <i>bio/kbA</i>
Countryman's sausage spices	Landjäger Wurstgewürz, <i>bio/kbA</i>
Debrecziner spices	Debrecziner Gewürz, <i>bio/kbA</i>
German sausage spices	Mettwurst Gewürz, <i>bio/kbA</i>
Liver sausage homemade spices	Leberwurst-Hausmach. Gewürz, <i>bio/kbA</i>
Liver sausage spices	Leberwurst Gewürz, <i>bio/kbA</i>
Lyon sausage spices	Lyoner Wurst Gewürz, <i>bio/kbA</i>
Pork sausage spices	Fleischwurst Gewürz, <i>bio/kbA</i>
Roast lamb spices	Lammbraten-Gewürz, <i>bio/kbA</i>
Salami spices	Salamiwurst Gewürz, <i>bio/kbA</i>
Sausage of Vienna spices	Wienerwurst Gewürz, <i>bio/kbA</i>
South german sausage in stomach	Schwartenmagen Gewürz, <i>bio/kbA</i>
Steak spices, coarse, hot, red	Steakgewürz, grob, rot und scharf, <i>bio/kbA</i>
White sausage spices	Bratwurst, weiß, Gewürz, <i>bio/kbA</i>

Weitere Sorten bitte anfragen

For further information, please feel free to ask

HERBAL TEA	KRÄUTERTEE	BOTANICAL / BOTANISCH
Agrimony	Odermennigkraut, <i>bio/kbA</i>	<i>Agrimonia eupatoria</i>
Angelica root	Angelikawurzel, <i>bio/kbA</i>	<i>Angelica archangelica</i>
Apple pieces	Apfeltee, Stücke, <i>bio/kbA</i>	<i>Malus domestica</i>
Applemint	Apfelmünze, <i>bio/kbA</i>	<i>Mentha rotundifolia</i>
Artichoke	Artischocke, <i>bio/kbA</i>	<i>Cynara scolymus</i>
Ash common, leaves	Eschenblätter, <i>bio/kbA</i>	<i>Fraxinus excelsior</i>
Aspen, poplar	Pappelknospen, <i>bio/kbA</i>	<i>Populus ssp.</i>
Balm leaves	Melisse, Blatt, <i>bio/kbA</i>	<i>Melissa officinalis</i>
Basil, holy	Tulsi, <i>bio/kbA</i>	<i>Ocimum sanctum</i>
Bear berry	Bärentraubenblätter, <i>bio/kbA</i>	<i>Arctostaphylos Uva-Ursi</i>
Birch leaves	Birkenblätter, <i>bio/kbA</i>	<i>Betula pendula</i>
Blueberries	Heidelbeeren, ganz, <i>bio/kbA</i>	<i>Vaccinium myrtillus</i>
Blueberries leaves	Heidelbeerblätter, <i>bio/kbA</i>	<i>Vaccinium myrtillus</i>
Bramble leaves	Brombeerblätter, <i>bio/kbA</i>	<i>Rubus fruticosus</i>
Buckwheat tea	Buchweizen Tee, <i>bio/kbA</i>	<i>Fagopyrum esculentum</i>
Burdock root	Klettenwurzel, <i>bio/kbA</i>	<i>Arctium lappa</i>
Carob	Johannisbrot, <i>bio/kbA</i>	<i>Ceratonia siliqua.</i>
Centaur herb	Tausendgüldenkraut, <i>bio/kbA</i>	<i>Centaurium erythraea</i>
Chamomile flowers	Kamille, <i>bio/kbA</i>	<i>Chamomilla recutita</i>
Chamomile roman	Kamille römisch, <i>bio/kbA</i>	<i>Chamaemelum nobile</i>
Chaste Tree	Mönchspfeffer, Frucht, <i>bio/kbA</i>	<i>Vitex agnus castus</i>
Chestnut sweet, leaves	Kastanienblätter, <i>bio/kbA</i>	<i>Castanea sativa</i>

Chicory root	Wegwarte, <i>bio/kbA</i>	<i>Cichorium intybus</i>
Cistus tea	Cistus-Tee, <i>bio/kbA</i>	<i>Cistus incanus ssp tauricus</i>
Coltsfoot	Huflattich, <i>bio/kbA</i>	<i>Tussilago farfara</i>
Comfrey root	Beinwellwurzel, <i>bio/kbA</i>	<i>Symphytum officinalis</i>
Corn, stigmata	Maisbart (-Haar) , <i>bio/kbA</i>	<i>Zea mays</i>
Cornflower	Kornblume, <i>bio/kbA</i>	<i>Centaurea cyanus</i>
Cowslip flowers	Schlüsselblume, Blüte, <i>bio/kbA</i>	<i>Primulus veris</i>
Cowslip roots	Schlüsselblume, Wurzel, <i>bio/kbA</i>	<i>Primulus veris</i>
Currant leaves	Johannisbeerblätter, <i>bio/kbA</i>	<i>Ribes nigrum</i>
Daisy	Gänseblümchen, <i>bio/kbA</i>	<i>Bellis perennis</i>
Dandelion leaves	Löwenzahnblatt, <i>bio/kbA</i>	<i>Taraxacum officinale</i>
Dandelion root	Löwenzahnwurzeln, <i>bio/kbA</i>	<i>Taraxacum officinale</i>
Dragonhead	Drachenkopf, <i>bio/kbA</i>	<i>Dracocephalum moldavica</i>
Earth smoke	Erdrauchkraut, <i>bio/kbA</i>	<i>Fumaria officinalis</i>
Elder flowers	Holunderblüten, <i>bio/kbA</i>	<i>Sambucus nigra</i>
Elderberries	Holunderbeeren, <i>bio/kbA</i>	<i>Sambucus nigra</i>
Eucalyptus leaves	Eukalyptusblätter, <i>bio/kbA</i>	<i>Eucalyptus globulus</i>
Eyebright	Augentrost, <i>bio/kbA</i>	<i>Euphrasia officinalis</i>
Gentian Roots	Enzianwurzeln, <i>bio/kbA</i>	<i>Radix Gentianae</i>
Ginkgo	Ginkgo, <i>bio/kbA</i>	<i>Ginkgo biloba</i>
Ginseng-Flowers	Ginsengblüten <i>bio/kbA</i>	<i>Ginseng panax</i>
Goat's rue	Geißraute, <i>bio/kbA</i>	<i>Galega officinalis</i>
Goldbloom	Ringelblumen, <i>bio/kbA</i>	<i>Calendula officinalis</i>
Golden rod	Goldrute, <i>bio/kbA</i>	<i>Solidago virgaurea</i>
Grape vine leaves, red	Weinblätter, rot, <i>bio/kbA</i>	<i>Vitis vinifera</i>
Hart's tongue fern	Hirschzungenfarn, <i>bio/kbA</i>	<i>Asplenium scolopendrium</i>
Hawthorn herb	Weißdorn, <i>bio/kbA</i>	<i>Crataegus laevigata</i>
Hay flowers	Heublumen, <i>bio/kbA</i>	<i>Graminis flos</i>
Hazelnut, leaves	Haselnuss, Blätter, <i>bio/kbA</i>	<i>Coryllis avellanae</i>
Heart sease (wild pansy)	Stiefmütterchen, <i>bio/kbA</i>	<i>Viola tricolor</i>
Heather flower	Heidekrautblüten, <i>bio/kbA</i>	<i>Calluna vulgaris</i>
Hibiscus	Hibiscusblüten, <i>bio/kbA</i>	<i>Hibiscus sabdariffa</i>
Honeybush	Honeybush, <i>bio/kbA</i>	<i>Cyclopia intermedia</i>
Hops	Hopfenblüten, <i>bio/kbA</i>	<i>Humulus lupulus</i>
Horehound, white	Andorn, <i>bio/kbA</i>	<i>Marrubium vulgare</i>
Horse tail	Schachtelhalm, <i>bio/kbA</i>	<i>Equisetum arvense</i>
Ivy, ground	Gundelrebe, <i>bio/kbA</i>	<i>Glechoma hederacea</i>
Jasmine flower, whole	Jasminblüten <i>bio/kbA</i>	<i>Jasmin absolue flor tot.</i>
Jesuit's tea	Mate grün, <i>bio/kbA</i>	<i>Ilex paraguariensis</i>
Jesuit's tea roasted	Mate, geröstet, <i>bio/kbA</i>	<i>Ilex paraguariensis</i>
Ladies mantle	Frauenmantel, <i>bio/kbA</i>	<i>Alchemilla xanthochlora / vulgaris</i>
Lavender flowers	Lavendelblüten, <i>bio/kbA</i>	<i>Lavandula angustifolia</i>
Lemon	Limone, <i>bio/kbA</i>	<i>Citrus limon</i>
Lemon balm	Zitronen-Melisse, <i>bio/kbA</i>	<i>Melissa officinalis</i>
Lemon grass	Zitronengras, <i>bio/kbA</i>	<i>Cymbopogon citratus</i>
Lemon mint	Bergamottminze, <i>bio/kbA</i>	<i>Mentha citrata</i>
Lemon myrtle	Zitronenmyrte, <i>bio/kbA</i>	<i>Backhousia citriodora / leptospermum citratum</i>
Lemon peels	Zitronenschalen, <i>bio/kbA</i>	<i>Citrus limon</i>
Lemon verbena	Zitronenverbene, <i>bio/kbA</i>	<i>Aloysia triphylla / lippia citriodora</i>
Lime tree flowers	Lindenblüten, <i>bio/kbA</i>	<i>Tilia cordata</i>
Liquorice	Süßholzwurzeln ganz+geschn., <i>bio/kbA</i>	<i>Glycyrrhiza glabra</i>
Lotus flowers	Lotusblüten, <i>bio/kbA</i>	<i>Nelumbo nucifera</i>
Mallow flowers	Malve, nur blaue Blüten, <i>bio/kbA</i>	<i>Malva sylvestris</i>
Mallow leaves	Malvenblätter, <i>bio/kbA</i>	<i>Malva sylvestris</i>
Marsh mallow	Eibischwurzeln, <i>bio/kbA</i>	<i>Althaea officinalis</i>
Masterwort	Meisterwurz, <i>bio/kbA</i>	<i>Peucedanum ostruthium</i>
Medick	Luzerne, <i>bio/kbA</i>	<i>Medicago sativa</i>
Medowsweet	Mädesüß, <i>bio/kbA</i>	<i>Filipendula ulmaria</i>
Milk thistle	Mariendistelsamen, <i>bio/kbA</i>	<i>Silybum marianum</i>
Mountain ironwort, Greek / Turkey	Bergtee, Griechenland / Türkei, <i>bio/kbA</i>	<i>Sideritis clandestina / s. dichotoma</i>
Mullein, large-flowered	Königskerze = Wollblume, <i>bio/kbA</i>	<i>Verbascum densiflorum</i>
Myrtle leaves	Myrte, <i>bio/kbA</i>	<i>Myrte communis</i>
Nettle leaves + seeds	Brenn-Nessel, Blatt + Samen, <i>bio/kbA</i>	<i>Urtica dioica</i>

Oats, green	Hafertee grün, <i>bio/kbA</i>	<i>Avena sativa</i>
Olive Tree leaves	Olivenblatt, <i>bio/kbA</i>	<i>Olea europaea</i>
Orache	Melde, <i>bio/kbA</i>	<i>Atriplex hortensis</i>
Orange flowers	Orangenblüten, (Pomeranze) , <i>bio/kbA</i>	<i>Citrus aurantium</i>
Orange peel	Orangenschalen, <i>bio/kbA</i>	<i>Citrus sinensis</i>
Passionflower	Passionsblumenkraut, <i>bio/kbA</i>	<i>Passiflora incarnata</i>
Pears pieces	Birnenstücke, <i>bio/kbA</i>	<i>Pyrus communis</i>
Pennywort, asiatic / indian	Gotu Kola, <i>bio/kbA</i>	<i>Centella asiatica</i>
Peppermint	Pfefferminze, <i>bio/kbA</i>	<i>Mentha piperita</i>
Plantain	Spitzwegerich, <i>bio/kbA</i>	<i>Plantago lanceolata</i>
Pomegranate	Granatapfel Schale, <i>bio/kbA</i>	<i>Punica granatum</i>
Psyllium	Flohsamen, <i>bio/kbA</i>	<i>Plantago psyllium</i>
Raspberry leaves	Himbeerblätter, <i>bio/kbA</i>	<i>Rubus idaeus</i>
Red clover	Rotklee, <i>bio/kbA</i>	<i>Trifolium pratense</i>
Red Poppy flowers	Klatschmohnblüten, <i>bio/kbA</i>	<i>Papaver rhoeas</i>
Rooibush red and green	Rooibusch, rot und grün, <i>bio/kbA</i>	<i>Aspalatus linearis</i>
Rose blossom	Rosenblüten, <i>bio/kbA</i>	<i>Rosa damascena</i>
Rose Hip	Hagebuttenschalen, <i>bio/kbA</i>	<i>Rosa canina</i>
Sage	Salbei, <i>bio/kbA</i>	<i>Salvia officinalis</i>
Sea buckthorn	Sanddorn, <i>bio/kbA</i>	<i>Hippophae rhamnoides</i>
Sheep´s sorrel	Sauerampfer	<i>Rumex acetosella</i>
Sheperd´s purse	Hirtentäschel, <i>bio/kbA</i>	<i>Capsella bursa-pastoris</i>
Sloeberries	Schehenfrüchte, <i>bio/kbA</i>	<i>Prunus spinosa</i>
Sloeflowers	Schlehenblüten, <i>bio/kbA</i>	<i>Prunus spinosa</i>
Spearmint	Nana-Minze, <i>bio/kbA</i>	<i>Mentha spicata</i>
Speedwell, common	Ehrenpreis, <i>bio/kbA</i>	<i>Veronica officinalis</i>
St. John´s wort	Johanniskraut, <i>bio/kbA</i>	<i>Hypericum perforatum</i>
Strawberry, wild, leaves	Erdbeerblätter, <i>bio/kbA</i>	<i>Fragaria vesca</i>
Sunflower	Sonnenblume, <i>bio/kbA</i> BLÄTTER	<i>Helianthus annuus</i>
Sweet flag	Kalmuswurzel, <i>bio/kbA</i>	<i>Acorus calamus</i>
Tea flowers (not leaves)	Teeblüten, <i>bio/kbA</i>	<i>Camelia sinensis/assamica</i>
Tormentil	Blutwurz, <i>bio/kbA</i>	<i>Potentilla erecta</i>
Valerian root	Baldrianwurzel, <i>bio/kbA</i>	<i>Valeriana officinalis</i>
Verbena	Eisenkraut, <i>bio/kbA</i>	<i>Verbena officinalis</i>
Violet, sweet	Veilchenblüte, <i>bio/kbA</i>	<i>Viola odorata</i>
Walnut leaves	Walnussblatt, <i>bio/kbA</i>	<i>Juglans regia</i>
Water mint	Wasserminze, <i>bio/kbA</i>	<i>Mentha aquatica</i>
Watercress	Brunnenkresse, <i>bio/kbA</i>	<i>Nasturtium officinale</i>
White dead nettle	Taubnessel, <i>bio/kbA</i>	<i>Lamium album herba</i>
White misteltoe	Mistel, <i>bio/kbA</i>	<i>Viscum album</i>
White willow leaves	Weidenblätter, <i>bio/kbA</i>	<i>Salix alba</i>
Willow herb	Weidenröschen, kleinblütig, <i>bio/kbA</i>	<i>Epilobium parviflorum</i>
Woodruff	Waldmeister, <i>bio/kbA</i>	<i>Galium odoratum</i>
Yarrow nosebleed	Schafgarbe, <i>bio/kbA</i>	<i>Achillea millefolium</i>
Weitere Kräuter auf Anfrage	Other herbs on demand	

MISCELLANEOUS	ANDERE ZUTATEN	BOTANISCH / BOTANICAL NAME
Acerola	Acerola Extrakt, <i>bio/kbA</i>	<i>Malpighia glabra</i>
alcohol from wheat pure	Alkohol kbA 95-96% Vol, <i>bio/kbA</i>	
Almondpowder white	Mandelmilchpulver, weiß, <i>bio/kbA</i>	<i>Prunus dulcis</i>
Aloe vera	Aloe Vera Pulver, <i>bio/kbA</i>	<i>Aloe barbadensis miller</i>
Arrowroot starch	Pfeilwurzelmehl, <i>bio/kbA</i>	<i>Maranta sp</i>
Beet sugar	Rübenzucker, <i>bio/kbA</i>	<i>Beta vulgaris subsp. vulgaris</i>
Carob semen powder	Johannisbrotkernmehl, <i>bio/kbA</i>	<i>Ceratonia siliqua</i>
Celery salt	Sellerie Salz, <i>bio/kbA</i>	<i>Apium graveolens</i>
Celery seeds	Sellerie Samen, <i>bio/kbA</i>	<i>Apium graveolens Linne</i>
Clusterbean	Guarkernmehl, <i>bio/kbA</i>	<i>Cyamopsis tetragonoloba</i>
Cocoa	Kakao Schalen , Bruch , <i>bio/kbA</i>	<i>Thebrama cacao</i>
Cocoa powder	Kakaopulver, stark entölt, <i>bio/kbA</i>	<i>Theobroma cacao</i>
Corn starch	Maisstärke, <i>bio/kbA</i>	<i>Zea mays</i>
Evening Primrose seeds	Nachtkerzen Samen, <i>bio/kbA</i>	<i>Oenothera biennis</i>
Ginger, candied	Ingwer kandiert, <i>bio/kbA</i>	<i>Zingiber officinalis</i>

Green tea extract	Grüntee Extrakt, <i>bio/kbA</i>	<i>Camelia sinensis</i>
Green tea fannings	Grüntee Fannings, <i>bio/kbA</i>	<i>Camelia sinensis</i>
Guarana	Guarana, <i>bio/kbA</i>	<i>Paullina cubana</i>
Liquorice powderes	Lakritz Pulver, <i>bio/kbA</i>	<i>Glycyrrhiza glabra succus</i>
Maltose / Disaccharides	Maltodextrin, <i>bio/kbA</i>	
Manioc/Tapioca starch	Maniok/Tapioka, <i>bio/kbA</i>	<i>Manihot esculenta</i>
Orris root, Iris	Veilchenwurzeln, <i>bio/kbA</i>	<i>Iris germanica</i>
Psyllium husk	Flohsamen gelb Schalen, <i>bio/kbA</i>	<i>Plantago ovata</i>
Sesam, black	Sesam, schwarz, <i>bio/kbA</i>	<i>Sesame</i>
Spirit vinegar from wheat 10% acid	Branntweinessig 10% Säure, <i>bio/kbA</i>	
Sugar cane	Zuckerrohr-Zucker, hell, <i>bio/kbA</i>	<i>Saccharum officinarum</i>
Sugar, beet, white	Rübenzucker, weiß, <i>bio/kbA</i>	<i>Beta vulgaris</i>
Wheat grass	Weizengras Pulver, <i>bio/kbA</i>	<i>Triticum aestivum</i>

HERBAL SALT, SEASALT, HIMALAYA SALT	KRÄUTERSALZ, MEERSALZ, HIMALAYA-SALZ
	Kräuter + Gewürze = , <i>bio/kbA</i>
Hallstatt salt / historical celtic salt	Hallstatt/Bergkernsalz / historisches keltisches Salz
Herbal salt blend 20% garlic/herbs / 80% seasalt mediterranean-Provence-type, premium blend	Kräutersalzmischung, 20% Kräuter/Knoblauch Mediterran-Provence-Typ. Premium Mischung
Herbal salt blend, 15% Herbs, simple blend	Kräutersalzmischung, 15% Kräuter, einfach
Hildegard v. Bingen salt blend	Hildegard Salz Premium
Himalayan cristal salt, Pakistan	Himalaya Kristallsalz, Pakistan
Himalayan herbal salt with 25% wild herbs	Himalaya Wildkräutersalz mit 25% Wildkräutern
Iodine herbal salt blend with ground algae	Kräutersalzmischung Jod mit Meeresalgen
Iodine seasalt, Portugal, fine	Meersalz, Jod, Portugal, fein
Iodine exclusively from ground algae	Jod ausschließlich durch jodhaltiges Algenpulver !
Primordial ocean salt (Bad Essen/Germany)	Bad Essener Urmeersalz aus Thermalsole
Seasalt , Sel de Guérande, Brittany, coarse, humid-grey	Meersalz, Sel de Guérande, Bretagne, grob, feucht-grau
Seasalt "Fleur de Sel" / France / Portugal	Meersalz «Fleur de Sel», Blume des Salzes, Frankr. / Portugal
Seasalt, Portugal, coarse	Meersalz, Portugal, grob
Seasalt, Portugal, fine	Meersalz, Portugal, fein
Thai salt blend, hot	Thai Salz Premium, scharf
Traditional sealsalt, coarse, Portugal	Traditionelles Meersalz, grob, Portugal
Traditional seasalt, fine, Portugal	Traditionelles Meersalz, fein, Portugal

HERBAL TEA BLENDS	KRÄUTERTEEMISCHUNGEN, BIO/KBA
For every day: Good morning tea, Sleep well tea	Für jeden Tag: Guten Morgen Tee, Gute Nacht Tee
Seasonal teas: Springtime tea, Summertime tea, Autumn tea, Winter tea	Jahreszeiten-Tees: Frühlingstee, Sommertee, Herbsttee, Wintertee
CHILDREN'S TEA	KINDERTEE, BIO/KBA
Fairy tale tea	Märchentee Tee
Penguin ice & children's tea	Pinguin Eis & Kinder Tee
Pirate children's tea	Piraten Kinder Tee
Girl's fruit tea with cinnamon	Zimtzicke Kinderfrüchtetee
Christmas tea	Christkindl Tee
Children's spice tea	Kinder Punsch Tee
Children's herbal tea	Krawallbrause

Natural Herbal Tea Blends	Tees von Feldern, Wiesen, Wäldern, BIO/KBA
Forest tea	Wald Tee
Celtic tea, herbal blend	Keltischer Haustee
Celtic fruit tea	Keltischer Früchtetee
Celtic tea, herbal blend, for evening	Keltischer Abendtee
Tea blend from grandmothers garden	Kräutergarten
Sea buckthorn - Lemon verbena tea	FitnessSanddorn-Verbena Tee
Wellness sports tea	Wellness Sport Tee
Herbal blend, "tea for best friends"	Tee für gute Freunde

"Luna" Herbal Tea Blends for Women	"Luna" Kräutertees für Frauen, BIO/KBA
Harmony tea, Energy tea, Breastfeeding tea, Menopause tea, Aphrodite's tea, World's tea, Beauty tea	Harmonie Tee, Energie Tee, Stilltee, Wechseljahres-Tee, Aphrodite Tee, Welten Tee, Beauty Tee
Old biddy Tea, herbal blend	Ahl Schabrack Tee
Men-tea, herbal blend	Männertee

Ayurvedic Tea Blends	Ayurvedische Tee Mischungen, BIO/KBA
Vata tea, Pitta tea, Kapha tea Ginger-Lemon tea, Breathing tea, Wellness-Ayurvedic tea	Vata-Tee, Pitta-Tee, Kapha-Tee Ingwer-Zitrus Tee, Atmen-Tee, Wellness-Ayurveda Tee
Dao Herbal Tea Blends	Dao Kräutertee-Mischungen, BIO/KBA
Dao – Light for the day tea, Dao – Silence in motion tea, Dao – Meditation tea	Dao – Licht für den Tag Tee, Dao – Ruhe in Bewegung Tee, Dao – Meditation Tee
Rooibush Tea blends	Rooibusch Tee Mischungen, BIO/KBA
Rooibusch blends with herbs,spices and essential oils	Rooibusch Mischungen mit Kräutern und ätherischen Ölen
Fruit Teas	Früchte-Tee Mischungen, BIO/KBA
Children's fruit tea	Kinderfrüchtetee
Herbal fruit tea	Kräuterfrüchtetee
Breakfast tea	Frühstückstee
Fruity vanilla	Vanilla Fruchtig
ESSENTIAL OILS	ÄTHERISCHE ÖLE
Ask for daily prices. Prices graded according to quantity 120 sorts, 60 of which are produced organically grown	Tagespreise anfordern mit Mengenstaffelung, ab 0,1 kg, 120 Sorten, davon über 60 Sorten aus kbA
BLACK AND GREEN TEA	SCHWARZ- UND GRÜNTEE, bio/kbA
camelia sinensis/camelia assamica, - organic 80 sorts Ask for prices and variety	Darjeeling, Assam, Ceylon, China, Japan – aus kbA 80 Sorten Preise und Sorten auf Anfrage

ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN:

Für EU-Länder:

Preise ab Lager Troisdorf, freibleibend, eigene Belieferung

Vorbehalten, zzgl. gesetzliche MwSt.

Zahlungsweise: ausschließlich Bankeinzug 14 Tage,
kein Skontoabzug.

Mindestbestellwert 250,00 EUR netto, darunter

Mindermengenzuschlag 10,- EUR,

Mindestpackungsgröße 1 kg (außer Safran),

Unter 100,00 EUR netto können wir keine Aufträge bearbeiten.

Erweiterter Eigentumsvorbehalt, Gerichtsstand Bonn.

Ansonsten gelten die AGB der Einzelhandelsliste.

Nicht alle Produkte sind in jeder Menge zu jeder Zeit
vorrätig. Z.T. ist die Ware nur über Anbaukontrakte lieferbar.

DE-013-Öko-Kontrollstelle

For EEC:

Prices off stock Troisdorf, right of delivery
reserved, plus value added tax for Germany.

Way of payment: by standing order only,
no reduction

Minimum order 250,00 EUR net, below 250,00

surcharge of 10,- EUR for minimal order,

Minimum weight of packaging: 1 Kg, except of
Safran

Orders below 100,00 EUR net will not be
accepted. Extended right of property, court of
jurisdiction: Bonn.

Otherwise the general conditions of business
(AGB) of the retail trade list hold true.

We do not have all products at all times
available. Some articles are only delivered
by production contracts.

Heuschrecke Naturkost GmbH

Tel: ++49 (0)2241 – 39726-0

Redcarstr. 50a

Fax: ++49 (0)2241 – 39726-99

D-53842 Troisdorf – Spich

www.heuschrecke.com